



MODELOS DISPONIBLES - MODELES DISPONIBLES - PRODUKTÜBERSICHT - MODELS AVAILABLE - MODELLI DISPONIBILI - MODELOS DISPONÍVEIS - LEVERINGSPROGRAMMA - TILGÄNGLIGA MODELLER - TILGÆNDELIGE MODELLER - TILGJENGELIGE MODELLER

					SE	SE	SE	SE	SE	SE	SA	SA	SA	PS	PS								
E	F	D	GB	I	1937-1938	1940-1941	1965-1966	1967-1968-4979	1954-1955	2017-2018	1969-1970	1971-1972-4980	2020	1939	1942								
Código de pedido	Réf. commande	Bestellcode	Order code	Codice ordine	Absorción Máxima	Absorption maximum	Maximale Aufnahme	Max. Power Consumption	Assorb. Massimo	Flujo de la lámpara	Flux de l'ampoule	Leuchtmittelleistung	Lamp flux	Flusso lampada	Batería								
0COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	0,9	0,95	0,9	0,9	0,9	240lm	240lm	240lm	385lm	385lm	900lm	1800lm	385lm	385lm	1800lm	240lm	240lm		
Lámpara	Ampoule	Leuchte	Lamp	Lampada	6W	6W	8W	8W	11W	50lm	50lm	65lm	65lm	90lm	265lm	75lm	80lm	220lm	50lm	50lm	50lm	50lm	
Flujo luminoso	Flux lumineux	Ordnungsgemäße Leistung	Luminous flux	Flusso luminoso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	130lm	130lm	495lm	2lm	2lm	2lm	2lm	
Autonomía	Autonomie	Betriebsdauer	Autonomy	Autonomia	NiCd 3,6 V 0,75Ah	NiCd 3,6 V 1,8Ah	NiCd 3,6 V 0,75Ah	NiCd 3,6 V 1,8Ah	NiCd 3,6 V 1,2Ah	NiCd 6 V 1,8Ah	NiCd 6 V 0,75Ah	NiCd 6 V 1,8Ah	NiCd 6 V 1,8Ah	NiCd 3,6 V 0,75Ah	NiCd 3,6 V 1,8Ah	1h	3h	1h	3h	1h	3h	1h	3h

					SE	SE	SE	SE	SE	SE	SA	SA	SA	PS	PS										
P	NL	DK	S	N	1937-1938	1940-1941	1965-1966	1967-1968-4979	1954-1955	2017-2018	1969-1970	1971-1972-4980	2020	1939	1942										
Código da encomenda	Bestellnummer	Ordrekode	Beställningskod	Bestillingskode	Absorç. Máx	Max. stroomopname	Maksimalt strømforbruk	Maximalupptagning	Maksimalt strømforbruk	Fluxo da lâmpada	Lampstroom	Lysstrøm	Lampflöde	Lysstyrke	Fluxo ordinário	Gewone stroom	Almindelig Lysstrøm	Normalt flöde	Alminnelig lysstyrke	Bateria	Batterij	Batteri	Batteri	Batteri	
0COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	COS φ	0,9	0,95	0,9	0,9	0,9	240lm	240lm	240lm	385lm	385lm	900lm	1800lm	385lm	385lm	1800lm	240lm	240lm	240lm	240lm	240lm	
Lâmpada	Lamp	Lyskilde	Lampa	Lampe	6W	6W	8W	8W	11W	50lm	50lm	65lm	65lm	90lm	265lm	75lm	80lm	220lm	50lm	50lm	50lm	50lm	50lm	50lm	
Flujo luminoso	Lichtstroom	Lysstrøm	Ljusflöde	Lysstyrke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	130lm	130lm	495lm	2lm	2lm	2lm	2lm	2lm	2lm	
Autonomia	Autonomie	Driftstid	Autonomi	Driftstid	NiCd 3,6 V 0,75Ah	NiCd 3,6 V 1,8Ah	NiCd 3,6 V 0,75Ah	NiCd 3,6 V 1,8Ah	NiCd 3,6 V 1,2Ah	NiCd 6 V 1,8Ah	NiCd 6 V 0,75Ah	NiCd 6 V 1,8Ah	NiCd 6 V 1,8Ah	NiCd 3,6 V 0,75Ah	NiCd 3,6 V 1,8Ah	1h	3h	1h	3h	1h	3h	1h	3h	1h	3h

APPARECCHI AUTONOMI PER ILLUMINAZIONE D'EMERGENZA
(Fig. 2a) INSTALLAZIONE AD INCASSO
 Montaggio ad incasso con scatola in dotazione.
(Fig. 2b) INSTALLAZIONE A PARETE SU SCATOLE STANDARD
 Fori per installazione anche su scatole standard.
(Fig. 2c) INSTALLAZIONE A PARETE
 Forare Ø16,5 in A, B o C, per tubi Ø16 o Ø20 e inserire il raccordo in dotazione.

SCHEMI DI COLLEGAMENTO
(Fig. 3a) SE - Solo emergenza
(Fig. 3b) SA - Illuminazione + Emergenza
PS - Luminosità ridotta permanente
A= Test
B= Eventuale comando unificato disattivazione emergenza (rispettare le polarità).
C= Interruttore accensione lampada
P2-N2= Linea diretta
P1-N1= Linea interrotta
Nota: posizionare i cavi nella zona consentita.

MANUTENZIONE
 Sostituire le batterie quando l'apparecchio, a seguito di una ricarica completa, non assicura più l'autonomia Nominale.
 Esempio di lettura codice data, batteria:
 Es. 1) 980304: 98 anno 03 mese 04 giorno
 Es. 2) 271098: 27 giorno 10 mese 98 anno
 Es. 3) 9811: 98 anno 11 settimana
 Es. 4) 2197: 21 settimana 97 anno
AVVERTENZE - GARANZIA
 - Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso

è da considerarsi improprio e pericoloso.
 - Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete.
 - Posizionare l'eventuale etichetta di segnalazione in modo che il led d'indicazione sia ancora visibile al momento dell'installazione.
 - L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2002/96 e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il manca-

to rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge.
 - I prodotti Beghelli sono tutelati dalle leggi sulla proprietà intellettuale.
 - Per l'eventuale sostituzione di batterie o altre riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
 - Per le modalità di intervento in garanzia contattare il Numero Verde 800 626626 o il Rivenditore Autorizzato.

SELF CONTAINED EMERGENCY LUMINAIRES
(Fig. 2a) RECESSED MOUNTING
 Recessed box installation.
(Fig. 2b) WALL MOUNTING ON STANDARD SWITCH BOXES
 Preset holes for installation on standard switch boxes.
(Fig. 2c) WALL MOUNTING
 Drill a Ø16,5 hole in A, B or C position for Ø16 or Ø20 tubes and insert the provi-

ded mouthpiece.
WIRINGS DIAGRAMS
(Fig. 3a) SE - Emergency only
(Fig. 3b) SA - Standard and emergency lighting
PS - Reduced permanent lighting
A= Test
B= Unified emergency deactivation command (if present) (observe the polarity).
C= Light switch
P2-N2= Direct line
P1-N1= Switched line
Note: Position the wires in the space provided.

MAINTENANCE
 Replace the battery when the device no longer guarantees its rated duration after it has been completely recharged. Battery code examples:
 Ex. 1) 980304: 98 year 03 month 04 day
 Ex. 2) 271098: 27 day 10 month 98 year
 Ex. 3) 9811: 98 year 11 week
 Ex. 4) 2197: 21 week 97 year
WARNINGS - GUARANTEE
 - This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefo-

re dangerous.
 - Disconnect the device from the mains before starting to clean or service it.
 - When fixing the signal labels pay attention that the led is kept visible.
 - The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2002/96 and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of

the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law.
 - Beghelli's products are subject to the applicable laws on intellectual property.
 - Contact an authorised technical service centre for the replacement of batteries and for any other repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.
 - For details regarding warranty services, contact an authorized dealer.

AUTONOME NOTLEUCHTEN MIT SELBSTDIAGNOSE
(Fig. 2a) UNTERPUTZINSTALLATION
 Unterputzmontage mit mitgelieferter Dose.
(Fig. 2b) WANDINSTALLATION IN STANDARDDOSEN
 Installationsbohrungen auch auf Standarddosen.
(Fig. 2c) WANDINSTALLATION
 Bei A, B oder C Ø16,5, für Rohre Ø16 oder Ø20 bohren und den mitgelieferten Anschluss einsetzen.

ELEKTRISCHE ANSCHLUSSPLÄNE
(Fig. 3a) SE - Nur Notlicht
(Fig. 3b) SA - Beleuchtung + Notlicht
PS - Helligkeit dauernd herabgesetzt
A= Test
B= Eventuelle gemeinsame Steuerung der Ausschaltung de Notbeleuchtung (Polungen beachten).
C= Einschalter der Leuchte
P2-N2= Direkte Linie
P1-N1= Linie unterbrochen
Anmerkung: Die Kabel im zugelassenen Bereich verlegen.

WARTUNG
 Die Batterie wechseln, wenn nach einer vollständigen Aufladung die Nennbetriebsdauer nicht mehr gewährleistet ist. Beispiele für Datums-Kennzeichnung auf der Batterie:
 Bsp. 1) 980304: 3. März 1998
 Bsp. 2) 271098: 27. Oktober 1998
 Bsp. 3) 9811: 11 Kalenderwoche 1998
 Bsp. 4) 2197: 21 Kalenderwoche 1997
WARNUNG - GARANTIE
 - Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden.

Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
 - Vor Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten muss die Netzversorgung des Geräts unterbrochen werden.
 - Das eventuelle Hinweisetikett so anbringen, dass die Led-Anzeige auch noch bei der Installation lesbar ist.
 - Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der

Richtlinie 2002/96 und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichteinhaltung strafbar.
 - Wenden Sie sich zum Ersetzen von Batterien oder bei Reparatureingriffen an eine zugelassene technische Servicestelle und fordern Sie Originalersatzteile an. Das Nichteinhalten vorstehender Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.
 - Für dieVorgehensweise bei Garantieleistungen wenden Sie sich an den autorisierten Händler.

ECLAIRAGE DE SECOURS AVEC AUTODIAGNOSTIC

(Fig. 2a) **INSTALLATION ENCASTREE**
Montage encastré avec boîtier fourni à cet effet.

(Fig. 2b) **INSTALLATION MURALE SUR BOITIER STANDARD**
Trous pour installation sur boîtier standard également.

(Fig. 2c) **INSTALLATION MURALE**
Réaliser des trous de Ø16,5 à hauteur des points **A**, **B** ou **C**, pour tubes de Ø16 ou

Ø20 et introduire le raccord fourni à cet effet.

DIAGRAMMES ELECTRIQUES DE CONNEXION

(Fig. 3a) **SE** - Uniquement secours
(Fig. 3b) **SA** - Eclairage + Secours
PS - Eclairage permanent réduit
A= Test
B= Eventuelle commande unifiée de désactivation de l'éclairage de secours (veiller à respecter les polarités).
C= Interrupteur d'allumage lampe
P2-N2= Ligne directe

P1-N1= Ligne interrompue

Note: veiller à placer les câbles sur la partie prévue à cet effet.

MAINTENANCE

Remplacer la batterie quand l'appareil, à la suite d'une recharge complète, n'assure plus l'autonomie nominale.

Exemple de lecture du code date de la batterie:
Ex. 1) 980304: 98 année 03 mois 04 jour
Ex. 2) 271098: 27 jour 10 mois 98 année
Ex. 3) 9811: 98 année 11 semaine
Ex. 4) 2197: 21 semaine 97 année

AVERTISSEMENTS - GARANTIE

- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse.
- Avant toute l'opération d'entretien ou de nettoyage, débrancher l'appareil du secteur.
- Positionner l'éventuelle étiquette explicative de façon à ce que le voyant soit encore visible au moment de l'installation.
- L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la

Directive 2002/96 et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi.

- Pour le remplacement éventuel des piles ou d'autres réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.
- Pour les modalités d'intervention sous garantie, prendre contact avec le revendeur agréé.

ILUMINACIÓN DE EMERGENCIA CON AUTODIAGNÓSTICO

(Fig. 2a) **INSTALACIÓN A EMPOTRAR**
Montaje a empotrar con caja adjunta.

(Fig. 2b) **INSTALACIÓN DE PARED EN CAJAS ESTÁNDAR**
Agujeros para instalación también en cajas estándar.

(Fig. 2c) **INSTALACIÓN DE PARED**
Perforar Ø 16,5 en **A**, **B** o **C**, para tubos Ø16 o Ø20 y aplicar el racor adjunto.

ESQUEMAS ELECTRICOS DE CONEXION

(Fig. 3a) **SE** - Sólo emergencia
(Fig. 3b) **SA** - Iluminación + Emergencia
PS - Luminosidad permanentemente reducida
A= Test
B= Eventual mando unificado desactivación emergencia (respetar las polaridades).
C= Interruptor lámpara
P2-N2= Línea directa
P1-N1= Línea interrumpida

Nota: colocar los cables en la zona permitida.

MANTENIMIENTO

Sustituir la batería cuando el equipo, después de una recarga completa, no asegura más la autonomía nominal.

Ejemplos de lectura del código de la batería:
Ej. 1) 980304: 98 año 03 mes 04 día
Ej. 2) 271098: 27 día 10 mes 98 año
Ej. 3) 9811: 98 año 11 semana
Ej. 4) 2197: 21 semana 97 año

ADVERTENCIAS - GARANTÍA

- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso.

- Coloque la etiqueta de señalización adecuada de forma que el indicador luminoso esté visible durante la instalación.ble au moment de l'installation.
- Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desconectar el aparato de la corriente eléctrica.
- Este aparato no puede ser eliminado como desecho urbano. En efecto, debe ser desechado de modo diferenciado a fin de evitar daños al ambiente, de conformidad con lo establecido por la Directiva 2002/96 y por las leyes nacionales de transposición relativas a la eliminación de los productos que ya no puedan

ser utilizados. La inobservancia de las normas citadas está penada por la ley.

- Para posibles sustituciones de la lámpara y de la batería u otras reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.
- Respecto de las modalidades de intervención en garantía, sírvase contactar con el revendedor autorizado.

ILUMINAÇÃO DE EMERGÊNCIA COM AUTODIAGNOSE

(Fig. 2a) **INSTALAÇÃO ENCAIXADO**
Montagem de encaixar com prendedor fornecido.

(Fig. 2b) **INSTALAÇÃO DE PAREDE COM CAIXA PADRÃO**
Furos para instalação também em caixas padrão.

(Fig. 2c) **INSTALAÇÃO DE PAREDE**
Perfure Ø 16,5 em **A**, **B** ou **C**, para tubos Ø 16 ou Ø 20 e coloque a união fornecida.

ESQUEMAS ELÉTRICOS DAS LIGAÇÕES

(Fig. 3a) **SE** - Só emergência
(Fig. 3b) **SA** - Iluminação + Emergência
PS - Luminosidade reduzida permanente
A= Teste
B= Eventual comando unificado de desativação da emergência (respeite as polaridades).
C= Interruptor de ligação da lâmpada
P2-N2= Linha directa
P1-N1= Linha interrompida

Observação: posicione os cabos na zona permitida.

MANUTENÇÃO

Substituir a bateria quando o aparelho, após uma recarga completa, não consegue assegurar a autonomia nominal.

Exemplo de leitura do código data, bateria:
Ex. 1) 980304: 98 ano 03 mês 04 dia
Ex. 2) 271098: 27 dia 10 mês 98 ano
Ex. 3) 9811: 98 ano 11 semana
Ex. 4) 2197: 21 semana, ano 97

ADVERTÊNCIAS - GARANTIA

- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado

- impróprio e perigoso.
- Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligar o aparelho da rede elétrica.
- Posicione a eventual etiqueta de sinalização de modo que o led de indicação permaneça visível no momento da instalação.
- O aparelho não deve ser eliminado junto aos resíduos urbanos normais. Deve ser recolhido separadamente, para evitar danos ao ambiente, respeitando a Directiva 2002/96 e as Leis nacionais de recebimento para a eliminação do produto no fim de sua

vida útil; a inobservância das recomendações descritas acima está sujeita às sanções impostas pela Lei.

- Para eventuais substituições de baterias ou outras reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supracitadas pode comprometer a segurança do aparelho.
- Sobre as condições de garantia contactar um Revendedor Autorizado.

NOODVERLICHTING MET ZELFDIAGNOSE

(Fig. 2a) **INSTALLATIE DOOR INBEDDING**
Montage door inbedding met bijgeleverd kastje.

(Fig. 2b) **WANDINSTALLATIE OP STANDAARDKASTJES**
Gaten voor installatie ook op standaardkastjes.

(Fig. 2c) **WANDINSTALLATIE**
Maak gaten met Ø16,5 in **A**, **B** of **C**, voor leidingen met Ø16 of Ø20, en steek het bijgeleverde aansluitstuk naar binnen.

ELEKTRISCHE BEDRADINGSCHEMA

(Fig. 3a) **SE** - Alleen noodverlichting
(Fig. 3b) **SA** - Verlichting + Noodverlichting
PS - Permanent gereduceerde helderheid
A= Test
B= Eventueel verenigde bediening voor de uitschakeling van de noodstatus (respecteer de polariteiten).
C= Schakelaar ontsteking van lamp
P2-N2= Directe lijn
P1-N1= Onderbroken lijn

Nota: plaats de kabels in de toegestane zone.

ONDERHOUD

De batterij vervangen wanneer een armatuur, na een volledige heroplading, niet meer de volledige autonomie garandeert.

Interpretatievoorbeeld van de datumcode op de batterij:
Vorb. 1) 980304: 98 jaar 03 maand 04 dag
Vorb. 2) 271098: 27 dag 10 maand 98 jaar
Vorb. 3) 9811: 98 jaar 11 week
Vorb. 4) 2197: 21 week 97 jaar

WAARSCHUWINGEN - GARANTIE

- Dit apparaat moet alleen daarvoor gebruikt worden waarvoor het gemaakt is. Elk ander gebruik moet als verkeerd en daarom

- gevaarlijk beschouwd worden.
- Voordat men een schoonmaak- of onderhoudsoperatie wil uitvoeren, moet men het apparaat van het lichtnet afsluiten.
- Plaats het eventuele signaleringsetiket zodanig dat de indicatieled nog zichtbaar is op het moment van installatie.
- Het apparaat mag niet als stadsvuil verwerkt worden. Het moet als gescheiden vuil ingezameld worden om milieuverontreiniging te voorkomen. Overeenkomstig Richtlijn 2002/96, en de nationale wetgeving voor de vuilverzameling in het kader van de verwerking van het versleten product, wordt

de veronachtzaming van dit voorschrift door de wet gestraft.

- Men dient zich voor de eventuele vervanging van batterijen of andere reparaties tot een officieel onderhoudscentrum te richten met het verzoek om originele onderdelen te gebruiken. Het niet in acht nemen van de hierboven beschreven richtlijnen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.
- Voor de wijze van handelen tijdens de garantieterijde dient u contact op te nemen met de Bevoegde Verkoper.

NØDBELYSNINGSAPPARATER MED SELVDIAGNOSEFUNKTION

(Fig. 2a) **INSTALLATION MED FORSÆKNING**
Indstukken monteringen med medfølgende æske.

(Fig. 2b) **VÆG INSTALLATION PÅ STANDARDÆSKER**
Huller til installation, også på standardæsker

(Fig. 2c) **VÆG INSTALLATION**
Der bores Ø16,5 i **A**, **B** eller **C**, til rør på Ø16 eller Ø20, og de medfølgende sam-

lerør indsættes.

TILSLUTNINGSDIAGRAMMER

(Fig. 3a) **SE** - Kun nødbelysning
(Fig. 3b) **SA** - Belysning + Nødbelysning
PS - Permanent reduceret lys
A= Testfunktion
B= Eventuel samlet styring af nødaktivering (overhold polaritet)
C= Afbryder til lampen
P2-N2= Direkte ledning
P1-N1= Afbrudt ledning

Note: Anbring kablerne i det tilladte område.

VEDLIGEHOLDELSE

Udskift batteriet når apparatet, efter en fuld genopladning, ikke mere er i stand til at sikre den nominelle autonomi.

Et eksempel på hvordan man læser produktionsdata på batterierne:
Eks. 1) 980304: 98 år 03 måned 04 dag
Eks. 2) 271098: 27 dag 10 måned 98 år
Eks. 3) 9811: 98 år 11 uge
Eks. 4) 2197: uge 21, år 97

ADVARSLER - GARANTI

- Dette armatur må udelukkende anvendes til

- det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt.
- Før al vedligeholdelse eller rengøring bør armaturet frakobles.
- Anbring en eventuel mærkat på en sådan måde, at lysdioden stadig er synlig på monteringsstedet.
- Apparatet må ikke bortskaffes som almindeligt husaffald. Det skal behandles som særskilt affald for at undgå miljøskader. I henhold til Direktiv 2002/96 og de nationale

implementeringslovgivninger vedrørende bortskaffelse af disse produkter ved endt levetid, medfører manglende overholdelse af ovenstående straf i henhold til loven.

- For udskiftning af batterier eller andre reparationer, bedes De rette henvendelse til et autoriseret værksted, og at anmode om anvendelse af originale dele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet.
- For indgreb, omfattet af garantien, skal der rettes henvendelse til den autoriserede forhandler.

NØDBELYSNING MED SJÄLVDIAGNOS

(Fig. 2a) **INKASSERAD INSTALLATION**
Inkasserad installation med medföljande låda.

(Fig. 2b) **VÄGGINSTALLATION I STANDARDLÅDOR**
Hål för installation i standardlådor.

(Fig. 2c) **VÄGGINSTALLATION**
Borra hål Ø16,5 i **A**, **B** eller **C**, för rör Ø16 eller Ø20 och koppla i medföljande anslutning.

KOPPLINGSSCHEMAN

(Fig. 3a) **SE** - Enbart nødbelysning
(Fig. 3b) **SA** - Belysning + Nødbelysning
PS - Permanent reducerad ljusstyrka
A= Test
B= Eventuellt unifierad kontroll för deaktivering av nödstoppsläget (respektera pola riteterna).
C= Brytare för lampans tändning
P2-N2= Direktlinje och
P1-N1= I bruten linje

Obs: lägg kablarna i tillåtet område.

UNDERHÅLL

Byt ut batteriet när apparaten inte längre garanterar förutsedd autonomi efter en fullständig omladdning.

Exempel på ett batteris kodavläsning:
Ex. 1) 980304: 98 år 03 månad 04 dag
Ex. 2) 271098: 27 dag 10 månad 98 år
Ex. 3) 9811: 98 år 11 vecka
Ex. 4) 2197: vecka 21, år 97

VARNINGAR - GARANTI

- Den här apparaten får bara användas i avsett syfte. All annan användning är att anses som oriktig och därför farlig.

- Innan någon som helst åtgärd för rengöring eller underhåll utförs, koppla bort apparaten från nätanslutningen.
- Placera den eventuella varningsetiketten på så sätt att indikatorledet är fortfarande synligt vid installationsögonblicket.
- Apparatens får inte nedskrotas som hushållsavfall. Den ska källsorteras för att undvika att skada omgivningen. I enlighet med Direktiv 2002/96 och de nationella lagarna angående avfallshantering är underlåtenhet att iaktta ovannämnda anvisningar om nedskrotning av apparaten bestraffningsbart.

- Vid eventuellt utbyte av batterier eller andra reparationer, kontakta auktoriserad teknisk service och beställ originaldelar från tillverkaren. Försummad hänsyn till ovanstående kan innebära risker för apparatens säkerhet.

- Kontakta auktoriserad återförsäljare för tillvägagångssätt vid ingrepp som omfattas av garantin.

SELVDIAGNOSEFUNKSJON OG STANDBY-FUNKSJON

(Fig. 2a) **INTEGRERT INSTALLASJON**
Integrert installasjon med medfølgende boks.

(Fig. 2b) **VEGGEINSTALLASJON I STANDARD BOKSER**
Hull for installasjon i standard bokser.

(Fig. 2c) **VEGGEINSTALLASJON**
Bor hull Ø16,5 i **A**, **B** eller **C**, for rør Ø16 eller Ø20 og utfør koplingen av medfølgende tilslutninger.

KOPLINGSSKJEMA

(Fig. 3a) **SE** - Elysning + Nødbelysning
(Fig. 3b) **SA** - Elysning + Nødbelysning
PS - Permanent redusert lyskraft
A= Testfunksjon
B= Muligens samlet kontroll for å stille nød stopp tilbake på null (vær nøye med pola ritetene).
C= Bryter for tenning av lampen
P2-N2= Direkte ledning
P1-N1= Avbrutt ledning

Bemerk: plasser kablene i tillatt område.

VEDLIKEHOLD

Skift ut batteriet når armaturen, etter en gjennomført oppladning, ikke lenger garanterer den oppgitte brenntiden.

Eksempel på hvordan man leser produktionsdata på batteriet:
Eks. 1) 980304: 98 år 03 måned 04 dag
Eks. 2) 271098: 27 dag 10 måned 98 år
Eks. 3) 9811: 98 år 11 uke
Eks. 4) 2197: uke 21, år 97

MERKNADER - GARANTI

- Denne armaturen må kun benyttes til det formålet den er konstruert for. Enhver annen

- bruk er å regne som feilaktig og dermed farlig.
- Armaturen må kobles fra kretsen i forkant av enhver rengjørings- eller vedlikeholdsoperasjon.
- Plasser den eventuelle varselsetiketten slik at kontrolllampen fortsatt er synlig etter installasjon.
- Produktet må leveres som spesialavfall av miljømessige hensyn.
- Ved eventuelle utskiftninger av batteri eller andre reparasjoner; ta kontakt med autorisert verksted eller installatør. Slike utskiftninger krever desuten bruk av originale deler. Manglende

etterfølgelse av det ovenfor beskrevne kan sette armaturens sikkerhet på spill.

- Ved inngrep når garantien er gjeldende, kontakt Autorisert Forhandler.